

# Νοῦα ἠα Ἕαειλζε

μαρ α λέηηῖοῦ ἰαῶ ἠ

William Nelson,

‘An Introduction to the Irish Language’

(Baile Áitá Cliač, 1808)

Platel.

ſc	asur	bſ	blāð
ʌ33	asur	þ	yme
7	asur	þe	byðe
ʌo	ʌo	b7	beapread
ʌe	ʌe	b7	b7r
ʌt	ʌad	b <sup>t</sup> b	bal ball
ʌñ	ʌñ	cc	ceſle
ʌm	ʌmal	c.d.t	cid' durtā?
4	ʌr	c̄	ceapc
4	ʌr	c	cead
ʌ	ʌn	c7	ceyð
ʌ	ʌr	c <sup>t</sup>	clann
þ	bad' nobrd'	c7	ceann
þ	bān	c̄	ceapc
þ	bean	ē.	coñ no ceañ
þ	bann no bonn	c <sup>t</sup> m	clorðm'
bb	dāib7	ch	c'raiz
b <sup>t</sup> n	b7ad'apn	ð.ð <sup>l</sup>	con. conall
b7r	b7ran	ðcolē,	concolēn
b <sup>e</sup>	beap	ð4b4.ðē.	concolēap
b̄	beapc	ð	conapc

Plate II.

ēñ.	ε̄η̄η̄ᾱε̄.	ð	δο
ε̄ȝ.	ε̄ε̄ᾱδ̄ᾱε̄.	ðē	δῡη̄ε̄
ε̄ȝȝ.	ε̄η̄ᾱȝȝ.	ð̄.	δο̄η̄η̄
ε̄ȝē.	ε̄λ̄ο̄ȝ̄ο̄η̄	.ð.	ε̄ȝ̄-ε̄ε̄ᾱδ̄
ε̄ē.	ε̄ε̄ᾱη̄η̄.	ðȝ̄ñ.	δῡȝ̄ᾱδ̄.
ε̄ȝ.ε̄χ.	ε̄ȝ̄ο̄ȝ̄ð	ðȝ̄	δῡᾱȝ̄ð
ēē.	ε̄ȝ̄ᾱβ̄ῡδ̄	ε̄ε̄.	ε̄ȝ̄ε̄
ēēȝ.	ε̄ȝ̄ᾱȝ̄ε̄ᾱε̄ȝ̄	ē.	ε̄ȝ̄η̄ε̄
ε̄	ε̄ȝ̄ο̄ȝ̄ðē	ē̄	ε̄ȝ̄η̄ȝ̄ε̄
ēē.	ε̄ȝ̄η̄ȝ̄ᾱȝ̄ȝ̄ε̄	ē̄ñ	ε̄ȝ̄η̄η̄η̄η̄
ε̄ȝ̄ȝ̄ñ.	ε̄ȝ̄ñ̄ε̄ȝ̄η̄ε̄ᾱε̄	ε̄	ε̄ȝ̄η̄ο̄η̄η̄
ε̄ο̄ȝ̄ā.	ε̄ȝ̄η̄ȝ̄ȝ̄ᾱε̄	ε̄	ε̄ᾱ
ε̄ȝ̄ðē.	ε̄ȝ̄ο̄ȝ̄ε̄ᾱη̄ȝ̄ȝ̄ȝ̄	ε̄	ε̄ᾱ
ε̄ε̄ε̄ε̄ε̄	ε̄ȝ̄ȝ̄ε̄	ē̄.	ε̄ȝ̄ē̄η̄
ð	δε̄ῑȝ̄	ε̄ȝ̄ñ	ε̄ᾱȝ̄η̄ᾱε̄
ȝ̄ð̄	δε̄ȝ̄η̄ð̄ȝ̄ε̄	ε̄ȝ̄ȝ̄.	ε̄ᾱȝ̄ε̄ȝ̄ȝ̄ȝ̄
ȝ̄ȝ̄.	ε̄ᾱȝ̄η̄δε̄	ȝ̄.	ε̄ᾱδ̄
ðȝ̄ε̄.	δ̄λ̄ȝ̄ε̄	ȝ̄.	ε̄ᾱδ̄ᾱη̄
ðο̄ñ.	δο̄μ̄η̄ᾱη̄	ȝ̄ñ	ε̄ᾱδ̄ȝ̄ο̄η̄
ðο̄η̄η̄.	δο̄μ̄η̄ᾱη̄λ̄λ̄	ε̄ε̄ε̄ο̄ȝ̄	ε̄ᾱε̄ε̄ȝ̄ο̄η̄η̄ᾱ
ðȝ̄.	δε̄ε̄ȝ̄ȝ̄	ε̄ñ	ε̄ȝ̄ȝ̄ε̄η̄ο̄η̄
ȝ̄.	δῑ		

Plate III

ƒ.	ƒop	ʒt	ʒlan
ƒ̄.	ƒeīn <sup>10</sup>	ʒʒ	ʒpeis
ƒ̄	ƒon̄ no ƒion̄	ʒt	ʒlan̄
ƒʒ.ƒʒ	ƒeapʒ	ʒt	ʒlon no ʒlean̄
ƒ̄.	ƒrac̄	ʒʒʒʒ	er ʒe
ƒ̄.	ƒeas̄	ʒt	ʒlan̄
ƒt.	ƒip	ʒas	ʒpeāʒac̄
ƒƒ.ƒƒ	daib̄	ʒb̄	ʒapb̄
ƒt̄	ƒlann		
ƒt̄	ƒlaic̄ no ƒleas̄		
ƒy.	ƒleas̄.	h	uaic̄as̄
ƒʒ	ƒpeaspa	h̄.	hvaic̄
ƒt̄z	ƒlaic̄eap̄	hla.	eaʒla
ƒ̄	b̄ƒrl	ʒ.	ʒoʒon
ƒʒ.	ƒas̄a.	ʒ.	ll̄
⊙	ƒailce.	ʒ.,	mʒean
⊙	ƒaīne.	ʒm̄,	ʒm̄ƒp̄o
ʒ	ʒup	ll̄	eie
ʒ	ʒan̄ no ʒo	ʒc̄	eipic̄
ʒ. ʒ.	ʒac̄	ʒ	eip̄ʒi
ʒ.	eip̄ʒe	K	ca no caē
		l̄t̄.	l̄d̄p̄. no ead̄ap̄.

Plate IV

l .	λωδδ.	ñc.ñc.	neyt.
ll .	δδλ	ñ. ñ.	nac
ē .	λαν no loñ	ñ .	eyuñ
ƒ .	λαν	nc.	nte
ƒ .	no. na	#.	nm
ñ .	mna	ñ <sup>n</sup> ē	ñ <sup>ca</sup>
.m .	mīle	ñ <sup>a</sup>	tiñema
ñ .	maic	ñi. 1 .	ñ huñya çuñ
ñ .	mal	⊙ .	ƒañe
ñ. ñ	mad	ñ.	nuad
ñc.	mapc	oo	oyle
mç .	mnaoi	o	onn
mç	mēad	on.	onac
b .	mb	ē	eyuñ
ñ .	mym	p	pep
mm .	mynctm	p̄	peñ
ñ .	monn	p̄c	pñm
u .	tytim	p̄c	peqila .
ñ <sup>1</sup> me	ñalmym	p̄cē:	peacadi
ñētoç .	mīleacloñ.	p̄ç .	peadym
ñ <sup>1</sup> ñδα.	mōlmōp̄δα.	p̄ñ <sup>1</sup> ay	p̄p̄m̄ay

ϕ 2..... *quod. ed.*

Plate V

4.	cv	ϣ.	ϣϣ.
4π̄.	crp.ac	ρ̄.	ρ̄ad
4̄.	cr̄m	ρ̄t̄.	ρ̄l̄at̄s
4qt.	cr̄cōl̄r̄n̄	ρ̄te	ρ̄l̄t̄c
4θ8	cucōn̄ac̄t	ρ̄t̄	ρ̄l̄ān
ϛ̄	ϣϣ	ρ̄t̄̄	ρ̄l̄eac̄t
ϣ	ϣϣ.	ρ̄am̄	ρ̄am̄r̄l
ρ̄	ρ̄ab		
ρ̄ <sup>cc</sup>	ρ̄us	ρ̄ā̄.	ρ̄am̄r̄r
ρ̄s	ρ̄am̄t̄e	ρ̄s̄	ρ̄s̄eal
ρ̄ <sup>d</sup>	ρ̄uad̄	ρ̄r̄	δ̄ar̄.
ρ̄ <sup>o</sup>	ρ̄ad̄	ρ̄t̄	ρ̄eap̄c
ρ̄	ρ̄ann	ē.	t̄on
ρ̄ <sup>s̄s̄</sup>	ρ̄am̄t̄e	ē.	t̄r̄r
ϣϣ.	ϣϣ̄ar̄	τ̄τ̄.	t̄r̄r̄at
ρ̄	ac̄d	τ̄ <sup>1</sup> .	t̄ōjl
ρ̄	ρ̄om̄	τ̄.	ρ̄ā̄l̄t̄e
ρ̄c. ρ̄c̄.	ρ̄eap̄c	τ	t̄ē no t̄eme
ρ̄.	ρ̄uad̄	⊙	ρ̄ā̄l̄t̄e
ρ̄ <sup>o</sup> .	ρ̄erd̄.	τ̄c. τ̄c.	t̄c̄ap̄c
ρ̄ <sup>o</sup>	ρ̄eard̄	τ̄ <sup>o</sup> . τ̄.	t̄ūs

